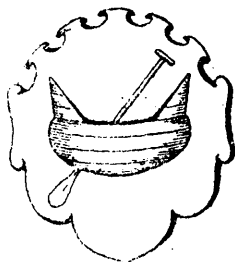


# DZIENNIK

**ZARZĄDU**



**M. ŁODZI.**

Redakcja i administracja  
Plac Wolności 14. Tel. 28-00.  
Adminstr. czynna od g. 9-12 w p.  
Redakcja od godz. 2-3 po południu

Ogłoszenie: Wiersz nonparel. (cztery  
szp. na stronie) zł. 0.20-Przed tekstem  
zł. 0.55—za wiersz (dwie szpalty na  
stronie) Drobne zł. 0,05 za wyraz.  
Najmniejsze ogłoszenie zł. 0,50

Przenumerata: Miesięcznie zł. 1.--

Cena egzemplarzazł. 0.25.

Nr. 5. (381)

Łódź, Wtorek 1 lutego 1927 r.

Rok IX

## Zamierzenia Skarbowe Zarządu m. Łodzi na rok administracyjny 1927|28.

Przemówienie p. Prezydenta M. Cymarskiego na posiedzeniu Rady  
Miejskiej w dniu 27 stycznia 1927 r.

### PRZEŚWIETNA RADO!

Przedstawiając zamierzenia budżetowe na rok 1927/28, zaznaczyć muszę, że jest to czwarty budżet miejski, jaki obecny Zarząd Miejski ma zaszczyt Prześwietnej Radzie Miejskiej przedstawić. Z tych czterech preliminariży, przedstawionych dotychczas, ten pierwszy zostaje przedstawiony w terminie, określonym ściśle dekretem o samorządzie miejskim z roku 1919, t. j. na 3 miesiące przed rozpoczęciem roku budżetowego, i jest nadzieja, że zostanie przez Radę Miejską również uchwalony w przewidzianym tymże dekretem terminie, t. j. na 1 miesiąc przed rozpoczęciem roku budżetowego.

W sierpniu 1926 roku Magistrat ułożył i przesłał Radzie Miejskiej do zatwierdzenia Zamierzenia Skarbowe Zarządu Miejskiego na rok administracyjny 1927, przewidujące:

<i>we wpływach</i>		<i>w wydatkach</i>	
zwyczajnych	zł. 15,337,205	zwyczajnych	zł. 14,561,855
nadzwyczajnych	„ 4,972,674	nadzwyczajnych	„ 5,748,024
razem	zł. 20,309,879	razem	zł. 20,309,879
przedsiębiorstwa	„ 14,914,992	przedsiębiorstwa	„ 14,914,992
ogółem	zł. 35,224,871	ogółem	zł. 35,224,871

Tymczasem ustawą z dnia 2 sierpnia 1926 roku przesunięta została data okresu budżetowego w budżecie Państwa z dnia 1-go stycznia na 1 kwietnia. Wskutek tego państwowy preliminarz budżetowy, a w związku z tem — w myśl postanowienia art. 70 ustawy z dnia 11 sierpnia 1923 roku — również i budżety związków komunalnych obejmować będą czas od dnia 1 kwietnia do 31 marca.

Ponieważ pierwotnie preliminowane kredyty na rok administracyjny 1927 nie wystarczyłyby na pokrycie całego szeregu pozycji wydatko-

wych w roku administracyjnym 1927/28, a to ze względu na podroże-  
nie w międzyczasie artykułów spożywczych, opałowych i technicznych  
oraz znaczne podwyższenie kosztów kuracyjnych w szpitalach obcych,  
przywrócenie pracownikom miejskim poborów z mies. grudnia 1925 roku  
oraz sprolongowanie przez Ministerstwo Skarbu spłaty części pożyczki ka-  
nalizacyjnej i zaległości kosztów utrzymania Policji Państw. na 1927/28 r.  
— przeto Magistrat zmuszony był wprowadzić bardzo poważne zmiany do  
zamierzeń (podwyższono budżet administracyjny o zł. 2,500,000.—), które  
obecnie wykazują:

<i>we wpływach</i>		<i>w wydatkach</i>	
zwyčajnych	zł. 17.219,039	zwyčajnych	zł. 16,166,563
nadzwyczajnych	„ 5,615,365	nadzwyczajnych	„ 6,167,841
razem	zł. 22,834,404	razem	zł. 22,834,404
przedsiębiorstwa	„ 15,058,725	przedsiębiorstwa	„ 15,058,725
ogółem	zł. 37,893,129	ogółem	zł. 37,893,129

Sytuacja gospodarcza kraju w porównaniu z 1925 rokiem znacznie  
się poprawiła w roku 1926, co nader korzystnie odbiło się na sile podat-  
kowej i kredytowej w Łodzi.

Do dnia 31 grudnia 1926 roku wpłynęło do Kasy Miejskiej około  
zł. 15,750,000.— z podatków, a więc o zł. 750,000.— więcej, niż w roku  
1925.

Według tymczasowego zamknięcia okresu budżetowego 1926 ro-  
ku, Kasa Miejska wykazała w dniu 31 grudnia saldo zł. 1,223,133,02 mi-  
mo, iż na inwestycje wydano w tym czasie z funduszków miejskich:

na kanalizację	zł. 1,768,514.23
„ inne inwestycje	„ 1,538,909.53
„ zakup nieruchomości i spłatę długów hipotecznych	„ 131,345.95
ogółem	zł. 3,438,769.71

Aczkolwiek Wydział Finansowy dostosował od 1 stycznia 1926 r.  
rachunkowość Zarządu Miejskiego do zaleconego narazie przez Minister-  
stwo Spraw Wewnętrznych w 1925 roku układu budżetowego, który po  
pewnym zmodyfikowaniu obowiązywać będzie już od dnia 1 kwietnia  
1927 r., to jednak — ze względu na rozpatrywanie preliminarza budżeto-  
wego przez Magistrat i Komisję Skarbowo-Budżetową w układzie kalkula-  
cyjno-wydziałowym — Rada Miejska po raz ostatni debatować będzie nad  
zamierzeniami skarbowymi w dotychczasowym układzie.

Otóż budżet administracyjny, jak zaznaczyłem, równoważy się w  
dochodach i w wydatkach sumą zł. 22,834,404, z czego przypada:

	1925	1926	1927/8		1925	1926	1927/8
na wpływ zwycz.	79,1 <sup>o</sup> / <sub>o</sub>	72,8 <sup>o</sup> / <sub>o</sub>	75,4 <sup>o</sup> / <sub>o</sub>	na wydatki zwycz.	68,1 <sup>o</sup> / <sub>o</sub>	71,5 <sup>o</sup> / <sub>o</sub>	73 <sup>o</sup> / <sub>o</sub>
„ „ nadzwycz.	20,9 „	27,2 „	24,6 „	„ „ nadzwycz.	31,9 „	28,5 „	27 „

Wpływów z podatków i opłat, łącznie z karami za nieprzestrzega-  
nie przepisów podatkowych i kosztami egzekucyjnymi, przewiduje się zł.  
13.723.042, co stanowi 79,7 proc. wpływów zwyčajnych, zaś 60,1 proc.  
ogólnych wpływów budżetu administracyjnego. Preliminujemy więc bar-  
dzo ostrożnie, gdyż o 2 miliony złotych mniej, niż wpłynęło w roku 1926  
zaś o 1,300,000 zł. mniej, niż w r. 1925.

Wpływów z opłat koncesyjnych i towarowych preliminarzuje się zł.  
1.615,396, co stanowi 9,4 proc. wpływów zwyčajnych, a 7,1 proc. o-

gólnych wpływów budżetu administracyjnego. Preliminujemy więc w porównaniu z 1925 r. o 233,000 złotych więcej.

Maleją natomiast poważnie wpływy Wydziału Zdrowotności Publicznej. Preliminujemy złotych 630.622, a więc o zł. 330,000 mniej, niż w r. 1925. Tłumaczy się to nieopłacaniem przez gminy kosztów kuracyjnych za obywateli, którzy od roku zamieszkują na terenie m. Łodzi.

Pokaźny wpływ Wydziału Finansowego w roku 1926 powstał z udzielenia miastu przez Państwo pożyczki zł. 1,200.000 na doraźną pomoc i zatrudnienie bezrobotnych.

W dochodach nadzwyczajnych przewidujemy zł. 2,500.000 pożyczki od Państwa na budowę kanalizacji, zł. 517.000 z Banku Gospodarstwa Krajowego na budowę domów mieszkalnych dla nauczycieli i robotników zł. 1,420.000 jako zwrot 2-iej wierzytelności miasta od Łódzkiego T-wa Elektrycznego w Łodzi, oraz zł. 702,993 na poczet zaległości od Skarbu Państwa z tytułu udziału Państwa w budowie gmachów szkolnych. W sprawie tej Magistrat podejmuje starania, by uzyskać należną miastu sumę.

Jak wynika z ogólnego zestawienia, spodziewaną przewyżkę wpływów nad wydatkami budżetu zwyczajnego w sumie zł. 552,476 wraz z oczekiwanymi dochodami nadzwyczajnymi przeznacza się na inwestycje, które mają być przeprowadzone w ramach zł. 5,773,406 [zł. 6,167,841 mniej (zł. 100,551 plus zł. 263,884)], co stanowi 25,3 proc. całego budżetu administracyjnego.

Do zrealizowania całego szeregu pożytecznych inwestycji zmusza Magistrat brak najniezbędniejszych gmachów i urządzeń miejskich oraz konieczność zwalczania do pewnego stopnia szalejącego bezrobocia. Dla przykładu dodam, iż na czynsz dzierżawny za lokale szkół powszechnych w domach prywatnych, nie odpowiadające temu przeznaczeniu, miasto wydatkować musi w 1927/28 r. zł. 706.865.

Gros tej sumy wynosi wydatek na kanalizację, bo zł. 4.000.000, następnie:

wykończenie rozpoczętych gmachów szkolnych	„	283.000
budowę 3-ch nowych gmachów szkolnych	„	182.000
„ domów wychowawczych	„	130.000
„ „ dla nauczycieli i pracown. miejskich	„	560.000
„ baraków dla bezdomnych	„	100.000
„ szpitala	„	100.000
„ gmachu Rady Miejskiej	„	50.000
„ pomnika Tadeusza Kościuszki	„	110.000
nowe bruki	„	200.007
inne	„	8,500
spłatę długów hipotecznych	„	49,899

Przedłożony preliminarz budżetowy da się zrealizować w całej pełni, gdyż wpływy zwyczajne preliminowane są aż nazbyt ostrożnie, zaś nadzwyczajne przewidują jedynie pożyczkę zł. 2,500.000, co do otrzymania której Magistrat posiada już zapewnienie Ministerstwa, a to — ze względu na zatrudnienie poważnej liczby bezrobotnych; pożyczka zł. 517.000 w Banku Gospodarstwa Krajowego jest już zatwierdzona oraz Łódzkie Towarzystwo Elektryczne wyraża gotowość na zwrot 2-iej wierzytelności miasta.

Brak pewności co do otrzymania sumy zł. 702.993, stanowiącej około 50 proc. należności miasta od Państwa za udział w budowie gmachów szkolnych, da się ewentualnie wyrównać saldem kasowym z I kwartału roku bieżącego.

Należy zauważyć, iż preliminarz budżetowy przewiduje z fundusów miejskich w wydatkach zł. 1.800.000 na amortyzację i oprocentowanie pożyczek, zł. 1.500.000 — na kanalizację, złotych 1.200.000 — na inwestycje w zakresie oświaty, opieki społecznej, zdrowotności publicznej i budownictwa, co łącznie wynosi zł. 4.500.000 i stanowi 25 % ogólnego budżetu. Jest to anormalne obciążenie budżetu miejskiego, spowodowane otrzymaniem nikłych i w dodatku krótkoterminowych pożyczek rządowych. Ze Magistrat wywiązuje się z zaciągniętych zobowiązań wzgl. jest w stanie zrealizować swe zamierzenia inwestycyjne, przypisać to należy szczęśliwemu zbiegowi okoliczności, iż miasto otrzymuje do swej dyspozycji przed upływem terminu płatności wierzytelności swe, pozostające w Łodziem T-wie Elektrycznem.

Faktyczne wydatki administracyjne zwyczajne sięgają sumy zł. 15.000.000, zaś wpływy zł. 18.000.000, to też zł. 3.000.000 może miasto przekazywać narazie rocznie na amortyzację i oprocentowanie pożyczek długoterminowych.

Wobec tego, iż specjalna komisja, powołana do oszacowania majątku miejskiego, ukończyła prace swe w dniu 31 grudnia 1926 roku, pozwolę sobie zakomunikować Radzie Miejskiej, iż według specyfikacji majątek nieruchomy wynosi:

wartość placów	zł. 15.463.090.39	
„ budynków	„ 18.319.559.89	
„ zieleńców i parków	„ 7.140.798.—	
„ urzędzeń kanalizac.	„ 8.000.000.—	
„ niewykończ. budynek.	„ 1.634.000.—	zł. 50.557.448.28
majątek ruchomy wynosi:		„ 3.732.057.52
„ w papierach wartościowych wynosi:		
akcje Elektrowni	zł. 4.000.000.—	
„ Kolei Elektr. Łódzk.	„ 3.150.000.—	
„ Banku Polskiego i inne	„ 21.343.—	„ 7.171.343.—
	ogółem	<u>zł. 61.460.848.80</u>

Natomiast długi miasta na dzień 31 grudnia 1926 roku wynoszą:

pożyczki obligacyjne łącznie z procentami (niezaakceptowane dotychczas przez Minist.)	zł. 5.938.263.39
pożyczki rządowe inwestycyjne	„ 4.736.612.06
obciążenia hipoteczne	„ 56.356.56
	ogółem <u>zł. 10.731.232.01</u>

co stanowi 17,5 procent majątku miejskiego.

Oprocentowanie pożyczek nie przekracza 6 proc. w stosunku rocznym, prócz pozostałości pierwszej pożyczki kanalizacyjnej (zł. 800.000.—), oprocentowanej w wysokości 12 proc. w stosunku rocznym.

Przeciętnie więc zadłużenie na 1 obywatela miasta wynosi złotych 18.68.

Na podstawie powyższych danych sądzimy, iż miasto nie napotka na poważne przeszkody przy podjęciu starań o uzyskanie długoterminowych pożyczek krajowych wzgl. zagranicznych.

Tak przedstawiłem ogólny stan zamierzeń finansowych; co się zaś tyczy poszczególnych działów gospodarki miejskiej, to będą je mogli wyświetlić Prześwietnej Radzie poszczególni referenci. —

# Protokół

## 21 (IV sesji) posiedzenia Rady Miejskiej.

Łódź, dnia 2 grudnia 1926 roku.

(Dokończenie.)

**Tytuł XII — Weterynarja:** poz. 1: a) 3.000, b) 12.725, c) 5.965, d) 3.000, e) 650; poz. 2 — 1.400, poz. 3 — 190, poz. 4 — 125, poz. 5 — 50, poz. 6 — 100, poz. 7 — 250, poz. 8 — 75, poz. 9 — 70, poz. 10 — 60, poz. 11 — 125, poz. 12 — 270, poz. 13 — 65, poz. 14 — 95, poz. 15 — 100, poz. 16 — 1.000, poz. 17 — 125, poz. 18 — 125, poz. 19 —; ogółem w tytule XII — zł. 29.565.

**Tytuł XIII — Apropowizacja:** poz. 1: a) 5.561, b) 430, c) 600, d) 60, e) 150, f) 25, g) 250, h) 135, i) 360, j) 40, k) 40, l) 1.000, l) —, m) —; poz. 2 — 750, poz. 3 — 3.000. Ogółem w tytule XIII — zł. 12.401.

**Tytuł XIV —** poz. 1: a) 58.576, b) 18.000. Ogółem w tytule XIV — zł. 76.576.

**Tytuł XV Różne:** poz. 1 — 75, poz. 2 — 5.000, poz. 3 —, poz. 4 —, poz. 5 (nowa) Na restaurację Katedry na Wawelu — zł. 1.000, poz. 6 (nowa) Na pomnik dla ś. p. kpt. Pogonowskiego — 500. Ogółem w tytule XV zł. 6.575.

**Tytuł XVI — Wydatki nadzwyczajne:** poz. 1: a) 10.000, b) 9.000, c) 10.000, d) 8.000, e) 30.000, f) 20.000, g) 80.000, h) —, i) —; poz. 2: a) Wykończenie Domu Wychowawczego przy ul. Przędzalnianej — 50.000, b) punkt nowy — Budowa baraków dla bezrobotnych — 50.000; poz. 3 — a) 54.000, b) 20.000, c) —, d) punkt nowy — Budowa Gmachu dla Rady Miejskiej (prace przedwstępne) — 10.000; poz. 4 — a) 25.000, b) — 1.500, c) 875, d) 50, e) 170, f) 150, g) 50, h) 10, i) 200, j) 300, k) 200, l) 1.100; poz. 5: a) 54.306, b) 4.057, c) 3.500, d) 850, e) 300, f) 72, g) 1.900, h) 3.600, i) 485, j) 1.350, k) — skreślić; poz. 6 — 750.000, poz. 7 — 11.200, poz. 8 —, poz. 9 —, poz. 10 —, poz. 11 —, poz. 12 —, poz. 13 —, poz. 14 —; ogółem w tytule XVI — zł. 1.212.255.

### Zestawienie:

Tytuł I	— Administracja ogólna	735.538.—
" II	— Świadczenia	2.627.—
" III	— Zarząd Majątku	190.033.—
" IV	— Oprocentowanie i amort. pożyczek	810.000.—
" V	— Utrzymanie dróg, ulic, placów i mostów	171.811.—
" VI	— Kanalizacja, wywóz nieczystości i odpadków	15.000.—
" VII	— Szkolnictwo i oświata oraz wychowanie fizyczne młodzieży szkolnej	811.868.—
" VIII	— Kultura i sztuka	156.689.—
" IX	— Bezpieczeństwo publiczne	360.953.—
" X	— Nadzór sanitarny i pomoc lekarska	811.734.—
" XI	— Opieka Społeczna	652.198.—
" XII	— Weterynarja	29.565.—
" XIII	— Apropowizacja	12.401.—
" XIV	— Dopłaty do utrzymania przedsiębiorstw komun.	76.576.—
" XV	— Różne	6.575.—
		<hr/> 4.843.568.—
" XVI	— Wydatki nadzwyczajne	1,212,255.—
		<hr/> 6.055.823.—

**D Z I A ę II.****Zarząd Przedsiębiorstw Komunalnych.****D o c h o d y :**

**Tytuł I — A Przedsiębiorstwa o charakterze zakładów użyteczności publ.** poz. 1: a) 554.414, b) 105.672, c) 46.827, d) 8.183, e) 42.000, f) 7.500; poz. 2 — 750.000; ogółem zł. 1.514.596.

**B. Zakłady Miejskie:** poz. 1: a) 50.000, b) 100, c) 107, d) —; poz. 2 — 58.576, poz. 3 — a) 27.252, b) 189, c) 18.000, poz. 4: a) 202.216, b) 245.254, c) 159.960, d) 139; ogółem zł. 761.793.

Razem A plus B — zł. 2.276.389.

**D Z I A ę II.****Zarząd Przedsiębiorstw Komunalnych.**

**Tytuł I A — Przedsiębiorstwa o charakterze zakładów użyteczności publicznej:** poz. 1: a) 344.803, b) 37.500, c) 42.280, d) 775, e) 1.550, f) 2.250, g) 900, h) 1.200, i) 750, j) 3.250, k) 136.000, l) 18.510, m) 59.113, n) 74.439, o) 15.226, p) —, q) 26.050; poz. 2: a) 75.000, b) 45.000, c) 600.000, d) 30.000, e) —; ogółem w tytule I A — zł. 1.514.596.

**Tytuł I B — Zakłady Miejskie:** poz. 1: a) 2.958, b) 7.276, c) 2.933, d) 1.200, e) 780, f) 2.000, g) 6.000, h) 600, i) 1.300, j) 3.400, k) 75, l) 3.000, m) 2.500, n) 13.000, o) 150, p) 150, q) 100, r) 75, s) 2.225, t) 285; poz. 2: a) 4.241, b) 278, c) 2.000, d) 1.200, e) 100, f) 850, g) 50, h) 12.000, i) 37.837, j) 20, k) —; poz. 3: a) 7.742, b) 6.183, c) 2.500, d) 750, e) 1.200, f) 231, g) 912, h) 1.217, i) 20.000, j) 104, k) 100, l) 920, m) 1.500, n) 200, o) 110, p) 25, q) 26, r) 50, s) 53, t) 45, u) 1.382, w) 121, x) 70, y) —; poz. 4: a) 18.700, b) 1.664, c) 4.700, d) 325, e) 771, f) 250, g) 225, h) 100, i) 50, j) 45, k) 285, l) 753, m) 375, n) 250, o) 578.040, p) 1.030; ogółem w tytule I B — zł. 761.793.

Razem A plus B — zł. 2.276.389.

3. Zatwierdzić w trzecim czytaniu Budżet Zarządu Miejskiego za I-szy kwartał 1927 roku w kwotach, ustalonych w drugim czytaniu.

**Ogólne zestawienie****Zamierzeń Skarbowych Zarządu m. Łodzi na I-szy kwartał 1927 r.****Wydatki:**

Tytuł I	— Administracja ogólna	735.538.—
" II	— Świadczenia	2.627.—
" III	— Zarząd Majątku Miejskiego	190.033.—
" IV	— Oprocentowanie i Amortyz. pożyczek	810.000.—
" V	— Utrzymanie dróg, placów i mostów	171.811.—
" VI	— Kanalizacja i wywóz nieczystości	15.000.—
" VII	— Szkoln. i oświata oraz wychow. fiz.	811.868.—
" VIII	— Kultura i Sztuka	156.689.—
" IX	— Bezpieczeństwo publiczne	360.953.—
" X	— Nadzór sanit. i pomoc lekarska	811.734.—
" XI	— Opieka Społeczna	652.198.—
" XII	— Weterynaryja	29.565.—
" XIII	— Apropowizacja	12.401.—
" XIV	— Dopłaty do utrzym. przedsięb.	70.576.—

„ XV — Różne	6.575.—
	<u>4.843.568.—</u>
„ XVI — Wydatki nadzwyczajne	1.212.255.—
	<u>6.055.823.—</u>

**Dochody:**

Tytuł I — Majątek i prawa majątkowe	1.705.566.—
„ II — Podatki, opłaty i dopłaty	3.314.234.—
„ III — Zwroty wydatk. na zdrow. publ.	70.600.—
„ IV — Zwroty wyd. na opiekę społ.	10.125.—
„ V — Subwencje wzgl. świadczenia	38.021.—
„ VI — Różne	47.436.—
	<u>5.185.982.—</u>
„ VII — Dochody nadzwyczajne	869.841.—
	<u>6.055.823.—</u>

**Przedsiębiorstwa komunalne.****Dochody i wydatki:**

Gazownia	764.596.—
Wydział Kanalizacji	750.000.—
Kinematograf Oświatowy	50.207.—
Cegielnie Miejskie	58.576.—
Zakład Hodowli Roślin	45.441.—
Oddział Zaopatrywania	607.569.—
	<u>2.276.389.—</u>

W głosowaniu brało udział 66 członków Rady Miejskiej; uchwałę powzięto jednomyślnie.

Z powodu zdekompilowania sali, przewodniczący o godz. 22 min. 55, posiedzenie zamyka.

Przewodniczący:  
(—) *Dr. B. Fichna*

Prowadzący protokół  
(—) *P. Rundo.*

Radni-sekretarze  
(—) *W. Credowa*  
(—) *R. Wojakowski*

**SPRAWOZDANIE****z działalności Wydziału Podatkowego**

za czas od 1.VII — 30.IX 1926 roku.

(Dokończenie.)

**VIII. Miejski podatek od spadków i darowizn.**

Podatek od spadków i darowizn pobierany jest na zasadzie art. 16 ustawy o tymczasowem uregulowaniu finansów komunalnych z dnia 11 sierpnia 1923 roku (D. U. R. P. Nr. 94, poz. 747).

W okresie sprawozdawczym wymierzono podatku:

w lipcu	zł.	—
„ sierpnia	„	57.531.37
„ września	„	—
Ogółem	zł.	<u>57.531.37</u>

Do Kasy Miejskiej wpłynęło z tego źródła:

w lipcu	zł.	1.094,34
„ sierpniu	„	152,—
„ wrześniu	„	1.347,80
Ogółem	zł.	2.594,14

### IX. Opłata kancelaryjna.

Opłata kancelaryjna pobierana jest na zasadzie art. 27 ustawy z dnia 11 sierpnia 1923 roku.

W okresie sprawozdawczym sprzedano znaczków opłaty kancelaryjnej:

w lipcu	zł.	6.758,70
„ sierpniu	„	2.701,20
„ wrześniu	„	1.879,95
Ogółem	zł.	11.339,85

## ODDZIAŁ IV.

Oddział IV obejmuje rachunkowość i statystykę podatkową m. Łodzi, a w szczególności: prowadzenie ksiąg bierczych, zestawianie nakazów sekwestracyjnych i wykazów zaległości, dozór nad terminowem uiszczaniem należności podatkowych, zestawianie raportów miesięcznych, wydawanie zleceń i wskazówek kasie podatkowej, zbieranie podatkowego materiału statystycznego i porządkowanie go w formie wykazów i wykresów, układanie zamierzeń skarbowych Wydziału Podatkowego.

1. W okresie sprawozdawczym odnotowano w księgach bierczych wpłaty, poczynione przez poszczególnych płatników na następujące podatki:

od lokali za rok 1924	2.400	poz.
państw. od nieruchomości za r. 1924	1.109	„
dod. kom. do państw. pod. od nieruch. za 1924	152	„
komunalny od lokali za rok 1925	3.714	„
państwowy „ „ „ „	2.362	„
„ „ „ „ „ „	1.876	„
dod. komun. „ „ „ „	3.789	„
od zabaw i widowisk „ „ 1926	1.040	„
opłata za prawo jazdy po mieście	38	„
od psów	8	„
„ zbytku mieszkaniowego	46	„
hotelowy	90	„
od spadków i darowizn	12	„

razem 15.636 poz.

2. Wypisano nakazów sekwestracyjnych na zaległości następujących podatków:

od zabaw i widowisk	300	szt.
„ lokali komun. za rok 1925	3.796	„
„ „ państw. „ „ „	—	„
dod. komun. od nieruchomości za rok 1925	2.560	„
hotelowy	47	„
2% opłaty od przeszacow. nabyt. nieruchom.	5	„

razem 6.708 szt.



3. Odnotowano w rejestrach bierczych około 3.500 załatwionych reklamacyj w sprawach wymiaru podatków, umorzeń, przyznania ulg i zredukowania odsetek za zwłokę.

4. Poza czynnościami, przewidzianymi statutem organizacyjnym, Oddział IV prowadzi jeszcze następujące podatki:

a) dodatek komunalny do państwowego podatku przemysłowego:

Kasy Skarbowe w okresie sprawozdawczym pobrały:

w m. lipcu	zł.	589.698,17
" " sierpniu	"	637.956,71
" " wrześniu	"	556.251,31
ogółem	zł.	1.783.906,19

Wpłacono do kasy miejskiej:

w m. lipcu	zł.	502.400,—
" " sierpniu	"	666.229,47
" " wrześniu	"	622.504,51
ogółem	zł.	1.791.133,98

(Różnica powstała wskutek nadpłaconej przez Kasę Skarbową sumy zł. 32.250,95 w m. lipcu r. b.)

b) dodatek komunalny do świadectw przemysłowych:

Kasy Skarbowe w okresie sprawozdawczym pobrały:

w m. lipcu	zł.	9.245,54
" " sierpniu	"	7.466,72
" " wrześniu	"	6.186,33
ogółem	zł.	22.898,59

Wpłacono do kasy miejskiej:

w m. lipcu	zł.	1.400,—
" " sierpniu	"	
" " wrześniu	"	11.276,87
ogółem	zł.	12.676,57

c) dodatek komunalny do opłat państw. do patentów na wyrób i sprzedaż trunków, przetworów wódczanych i spirytusów:

Kasy Skarbowe w okresie sprawozdawczym pobrały:

w m. lipcu	zł.	584,—
" " sierpniu	"	403,—
" " wrześniu	"	148,—
ogółem	zł.	1.135,—

Wpłacono do kasy miejskiej:

w m. lipcu	zł.	257,—
" " sierpniu	"	32,50
" " wrześniu	"	43,—
ogółem	zł.	332,50

**Wpływy z podatków, opłat i innych źródeł przychodowych w III-cim kwartale 1926 roku.**

Nr.	P.	N A Z W A W P Ł Y W U.	Suma przewidywana w budżecie na rok 1926	Wpłynęło do kasy miejskiej		Stos. % do sumy opłat w budżecie
				w ciągu pierwszych 6 miesięcy	w ciągu pierwszych 9 miesięcy	
<i>Wpływy zwyczajne.</i>						
1		Dod. do państw. podatku przemysłowego	220000	1913036,07	3704170,04	75% 168,40/0
2		" " świadectw przemysłowych	250000	394740,4	407417,04	" 163,0 "
3		" " państw. podatku od spirytusu, wyrob. wódczan, win i win musujących, oraz od piwa i innych przedmiot, podlegając. państw. pod. od spożycia, zużycia wzgl. produkcji	140000	511719,95	955207,40	" 68,2 "
4		Dod. do opłat państw. od patentów na wyrób i sprzedaż trunków, przetworów wódczanych i spirytusowych	100000	107662,72	107995,22	" 107,9 "
5		Dod. do państw. pod. od nieruchomości	200000	914377,33	1522801,25	" 76,1 "
6		Udział w " " dochodowym	120000	740316,46	1188799,80	" 99,1 "
7		Podatek miejski od gruntów	50000	—	—	" "
8		" " " placów budowlanych	1500000	315657,49	810691,56	" 54,0 "
9		" " " od lokali	150000	21332,—	28465,90	" 18,9 "
10		" " zbytku mieszkaniowego	90000	40697,19	62367,08	" 69,3 "
11		" " hotelowy	80000	349708,84	664653,59	" 83,1 "
12		" " od towarów przewożonych drogami żelaznymi	60000	22999,95	49392,03	" 82,3 "
13		" " od oświetl. elektrycznego i gazowego	150000	73051,49	107776,88	" 71,8 "
14		Opłata od umów o prenieś. własności nieruch.	20000	80142,68	110424,10	" 55,2 "
15		Podatek od zaprotostawianych weksli	25000	1101,19	3695,33	" 14,8 "
16		" " spadków i darowizn	5000	—	—	" "
17		" " plakatów	120000	416159,05	648247,91	" 54,0 "
18		" " publiczn. zabaw, rozrywek i widowisk	40000	28333,50	32138,—	" 80,3 "
19		" " psów	50000	47455,—	55062,50	" 110,1 "
20		" " posiadanych przedmiotów zbytku	—	—	—	" "

21	Podatki skasowane	100-	73,50	71,33	71,30%
22	Opłata kancelaryjna	82000	53393,70	44733,55	54,5 "
23	" za prawo jazdy po mieście	200000	97407,—	123818,49	61,9 "
24	Kary za zwłokę	150000	101964,30	213679,03	142,5 "
25	Odsetki od inkasowanych składek dla Łódzkiej Gminy starozakonnych	7500	2107,77	8137,22	101,8 "
26	Odsetki od inkasowanych składek ogniowych	2000	1077,59	1707,04	85,3 "
27	Opłata za sekwestr	120000	66213,64	116364,60	96,9 "
28	Zwrot kosztów za druki	3800	2152,20	3455,80	92,5 "
29	" " ogłoszenia	19084	11221,—	19357,91	101,4 "
	Razem	12054485	6294302,07	10990630,60	75% 91,2%
<i>Wpływy nadzwyczajne.</i>					
1	Zwrot kosztów poboru i wymiaru państwowego podatku dochodowego	270000	—	140083,—	75% 31,2%
2	Zwrot kosztów poboru i wymiaru państwowego podatku od nieruchomości	125000	90751,13	120869,27	" 96,7 "
3	Zwrot kosztów poboru i wymiaru państwowego podatku od lokali	60000	8424,50	19826,10	" 33,0 "
4	Zwrot kosztów poboru i wymiaru państwowego podatku od placów budowlanych	3000	—	—	" —
5	Podatek na rzecz bezrobotnych od biletów jazdy tramwajami	200000	49840,87	146840,87	" 73,4 "
	Razem	658000	149016,50	427619,34	75% 65,0%

- d) dodatek do państw. podatku od spirytusu, wyrobów wódczanych, win i win musujących, oraz od piwa i innych przedmiotów, podlegających państwow. podatkowi od spożycia, zużycia wzgl. produkcji. Ministerstwo Spraw Wewnętrznych przekazało z tego źródła w okresie sprawozdawczym zł. 443.487,45.
- e) podatek od oświetlenia elektrycznego i gazowego w lokalach z wyszynkiem alkoholu i w lokalach zabaw, widowisk i rozrywek. Wpływ z tego źródła w okresie sprawozdawczym wyniósł zł. 26.392,08.
- f) podatek od zaprotestowanych weksli wyniósł:
- |              |     |                      |
|--------------|-----|----------------------|
| w m. lipcu   | zł. | 9.660,63             |
| „ „ sierpniu | „   | 13.254,98            |
| „ „ wrześniu | „   | 7.365,81             |
|              |     | ogółem zł. 30.281,42 |
- g) sprawa zwrotu omyłkowo pobranego przez Elektrownię Łódzką w m. styczniu, lutym, marcu i kwietniu 1924 roku 15 proc. podatku od elektryczności. Zwrócono.
- |              |     |                     |
|--------------|-----|---------------------|
| w m. lipcu   | zł. | 4.324,75            |
| „ „ sierpniu | „   | 148,89              |
| „ „ wrześniu | „   | 89,99               |
|              |     | ogółem zł. 4.563,65 |

## O D D Z I A Ł V.

(Sekwestratura Miejska).

Oddział Sekwestracyjny w okresie sprawozdawczym dokonał następujących czynności:

a) zajęć ruchomości (pozycji)	11.741
b) pozycji przymusowo ściągniętych	21.838
c) sprawozdań z powodu niedokładn. adresów płatników	7.857
d) zajęć bezowocnych	834

Sekwestratorzy zainkasowali w tym czasie:

a) podatków komunalnych i państwowych	zł. 1.016.381,44
b) inne należności miejskie	„ 128.380,54
c) należności na zlecenia zamiejscowe	„ 12.115,33
d) odsetki i kary za zwłokę	„ 145.826,69
e) koszta egzekucyjne	„ 60.597,97

W okresie sprawozdawczym zatrudnionych było:

w m. lipcu	22	sekwestratorów
„ „ sierpniu	24	„
„ „ wrześniu	31	„

## O D D Z I A Ł VI — prowizoryczny.

(Państwowy podatek od dochodu).

W okresie sprawozdawczym kontynuowano prace likwidacyjne przy zmniejszonym do  $\frac{1}{4}$  personelu.

Ukończono przygotowywanie drugiej partji materiału dla przekazania Urzędowi Skarbowym i przekazano tymże 11.678 arkuszy wymiarowych wraz z załącznikami.

Na 8 posiedzeniach Komisji Szacunkowej rozpatrzono i zaopiniowano 1158 odwołań oraz opodatkowano 84 podatników na sumę zł. 4.970,—. Przeciwno wymiarowi na rok 1925 wpłynęło w tym czasie odwołań 144. Ogólna ilość odwołań na ten rok wynosi do dnia 30 września r.b. 9.961, z czego do decyzji Komisji Odwoławczej przesłano 2207 (w III kwartale — 869). Niezależnie od tego podatnicy, niezgadający się z decyzją Komisji Szacunkowej w sprawie ich odwołań, złożyli 315 próśb o przesłanie rekursów do Komisji Odwoławczej. Na skutek uwzględnienia rekursów umorzono, wzgl. obniżono podatku w III kwartale na zł. 298.658,28.

Nakazów sekwestracyjnych sporządzono i przekazano Oddziałowi Sekwestracyjnemu 2.020 szt.

Podaj o rozłożenie zaległości podatkowych na raty wpłynęło i załatwiono w tymże czasie 615.

## KRONIKA MIEJSKA.

— **Obchód ku czci powstania styczniowego.** W poniedziałek, dnia 24 b. m., w sali odczytowej Miejskiego Kinematografu Oświatowego, odbył się — zorganizowany przez Wydział Oświaty i Kultury, obchód rocznicy powstania styczniowego w 1863 r.

W pierwszej części programu poseł Ludwik Waszkiewicz wygłosił ciekawy, obfitujący w nieznane ogółowi szczegóły powstania styczniowego, odczyt na temat: „Udział miasta Łodzi w powstaniu styczniowym 1863 roku”. Słuchacze, reprezentujący różne sfery naszego miasta, wysłuchali ciekawej prelekcji, przenosząc się myślą w chwile zmagania się naszych ojców i dziadów z przemożną siłą najeźdźcy, to, też niemilknąca burza oklasków, jaka zerwała się po skończonym odczycie była zasłużona podzięką dla prelegenta.

Następnie literat-artysta dramatyczny p. Gwido Trzywdar-Rakowski odczytał „Śmierć Rządu Narodowego” Zapolskiej oraz wypowiedział urywki z „Kordjana” i „Nocy Listopadowej”. Pozatem program wspomnianego obchodu urozmaiciły produkcje muzyczne (dr. Gromadzki — solo skrzypce, fortepian — p. Jasierski).

— **Z działalności Teatru Miejskiego.** Według danych cyfrowych, posiadanych przez Wydział Oświaty i Kultury, działalność Teatru Miejskiego, znajdującego się pod dyktando dr. A. Szyfmana i B. Górczyńskiego, w ciągu grudnia roku ubiegłego przedstawiała się następująco:

W okresie sprawozdawczym wystawiono 35 przedstawień, w tem 3 premjery, 17 zwykłych, oraz 15 zrzeczeniowych.

Ze sztuk wystawiono: „Gdybym chciała” — komedja w 3-ch aktach — Gerałdy’ego i Szpitzera — 6 razy, „Madame Sans Gêne” — komedja w 3-ch aktach W. Sardou i Moreau — 14 razy, „Tajemnica powodzenia” — komedja w 3-ch aktach — Montgomery — 1 raz, „Król” — komedja w 4-ch aktach — G. de Cailaveta, Fleursa i R. Arêne — 7 razy, „Balladyna” — tragedia J. Słowackiego — 2 razy, „Sprawa Makropulos” — komedja w 4-ch aktach — Capka — 1 raz, „Wino, kobieta i dancing” — komedja w 4-ch aktach Kiedrzyńskiego — 2 razy, „Cały dzień bez kłamstwa” — komedja w 3-ch aktach — Montgomery — 2 razy.

Na wszystkich powyższych przedstawieniach było 11.954 osoby.

W porównaniu z listopadem, frekwencja publiczności na I przedstawieniu w okresie sprawozdawczym spadła przeciętnie o 55 osób.

— **Statystyka emigracji miasta Łodzi za 1926 rok.** Według obliczeń Wydziału Statystycznego, dokonanych na podstawie kart indywidualnych, wypełnianych przez Państwowy Urząd Pośrednictwa Pracy w Łodzi — ruch emigracyjny przedstawiał się w Łodzi w roku ubiegłym, jak następuje:

Wydano ogółem 917 paszportów emigracyjnych, w tej liczbie 477 mężczyznom i 440 kobietom. Liczba emigrantów, udających się w poszukiwaniu pracy, wynosiła 688, do rodzin udało się 229 osób,

Podług wykształcenia podzielić można emigrantów na następujące grupy: analfabeci — 57, z wykształceniem elementarnym — 837, ze średnim — 17, z wyższym — 6.

Wśród emigrantów było: 402 katolików, 117 ewangelików, 396 izraelitów i 2 innych wyznań.

Wyodrębniając emigrantów, którzy opuścili kraj w poszukiwaniu pracy (liczba ich wynosiła 688), ustaliśmy podział ich według grup zawodowych: robotnicy — 470, majstrowie fabryczni — 15, rzemieślnicy — 122, biuraliści — 8, służące — 31, inżynierowie — 4, lekarze — 1, inne zawody — 33, bez zawodu — 4.

Z 917 emigrantów przypada na grupę wieku do 20 lat — 45, od 20 do 30 lat — 380, od 30 do 40 lat — 285, a od 40 do 50 lat — 143, powyżej 50 lat — 64.

Najwięcej emigrantów udało się do Francji, mianowicie 371, następnie do Rumunii — 208, do Belgii — 101, do Jugosławii — 72, do Rosji — 60, do Austrii — 21, do Niemiec — 19, na Łotwę i na Węgry — po 14; do innych krajów — 37.

— **Z działalności Teatru Popularnego.** Według danych cyfrowych, posiadanych przez Wydział Oświaty i Kultury, działalność Teatru Popularnego przy ul. Ogrodowej 18 w

ciągu grudnia roku ub. przedstawiała się następująco:

W okresie sprawozdawczym wystawiono 40 widowisk, na których było 13,593 osoby. Na całość tych widowisk złożyły się: 2 premjery, 21 zwykłych, 8 zrzeszeniowych, 4 robotnicze oraz 5 uczniowskich przedstawień.

Ze sztuk wystawiono: „Taniec szczęścia — wodewil w 3-ch aktach — 26 razy, „Wesoła spółka“ — krotchwiła w 3-ch aktach — Nancey i Armonda — 7 razy, „Córka mego męża“ — wesoła krotchwiła w 3-ch aktach Lehara — 3 razy, „Warszawianka“ — Wyspiańskiego i „Dziady“ (III część) Mickiewicza — 3 razy — oraz „Grube ryby“ — komedia w 3-ch aktach Bałuckiego — 1 raz.

W porównaniu z grudniem 1925, frekwencja publiczności w okresie sprawozdawczym spadła o 1.87 osób.

— **Walka z tyfusem brzuszny.** Według danych cyfrowych, posiadanych przez Oddział Sanitarny przy Wydziale Zdrowotności Publicznej, walka z tyfusem brzuszny na terenie m. Łodzi w ciągu grudnia roku ubiegłego przedstawiała się następująco:

Akcję prowadzono za pomocą szczepień przeciwtyfusowych w postaci pigulek. Tym sposobem zaszczepiono wszystkich mieszkańców domu Nr. 11 przy ul. Nowomiejskiej (99 osób), Konstakynowskiej 52 (88 osób) oraz Kopernika 5 (Chojny — 121 osób).

U otoczenia chorych 86 osób.

Ogółem zaszczepiono w grudniu roku ubiegłego 388 osób.

— **Ankieta w sprawie stanu alkoholizmu w miastach polskich.**

Celem uzyskania materiału porównawczego o stanie alkoholizmu w innych miastach, Wydział Statystyczny Magistratu m. Łodzi rozesał do szeregu większych miast w Polsce ankietę, zawierającą m.in. pytania, co do rozmiarów spożycia alkoholu, aresztowań za pijaństwo, alkoholizacji dziatwy szkolnej, akcji

przeciwalkoholowej magistratów, działalności towarzystw przeciwalkoholowych i t. d.

Wyniki ankiety, ujęte porównawczo, zostaną ogłoszone w publikacjach Wydziału Statystycznego.

— **Zachorowania na choroby zakaźne w Łodzi.** W ubiegłym tygodniu, t. j. od dnia 23 do 29 b. m.

włącznie, zgłoszono do Oddziału Sanitarnego przy Wydziale Zdrowotności Publicznej następujące wypadki chorób zakaźnych:

Dur brzuszny 7 wypadków (w ub. tygodniu 11 wypadków), płonica 28 (35), błonica 10 (21), odra 61 (105), dżetwica karku 1 (2), gorączka połogowa 5 (4), róża 1 (2)\*.

## Z ŻYCIA MIAST POLSKICH.

### Nowe prezydium rady miejskiej w Bydgoszczy.

Na pierwszym w r. b. posiedzeniu rady miejskiej w Bydgoszczy przeprowadzono wybory prezydium.

Na podstawie porozumienia między trzema największemi grupami narodowemi Rady: Zw. ludowo-narodowego, Chrześcijańskiej Demokracji i N. P. R. — wybrano prezesem ponownie dotychczasowego przewodniczącego, p. Kazimierza Beyera, 1-szym wiceprezesem p. Banacha, (N. P. R.), 2-gim wiceprezesem red. Fiedlera (Zw. lud-narod.), przedstawiciela klubu gospodarczo-kulturalnego, 3-im wiceprezesem p. Pawłowskiego (P. P. S.). Sekretarzem wybrany p. Romański (Chr. dem.), 2-im sekretarzem wobec zrzeczenia się Niemców, wybrany p. Wilk (N. P. R.).

### Unieważnienie wyborów w Pruszkowie.

Wobec stwierdzenia, że przy wyborach do rady miejskiej w Pruszkowie, dokonano nieprawidłowości, będą one unieważnione.

Termin nowych wyborów nie jest jeszcze ustalony.

### Wielki Lwów.

Rada miasta Lwowa uchwaliła jednogłośnie domagać się u władz jak najszybszego zatwierdzenia projektu przyłączenia do Lwowa gmin podmiejskich i stworzenia w ten sposób tak zwanego Wielkiego Lwowa. Na temsamem posiedzeniu uchwalono poczynić odpowiednie kroki, celem uzyskania jeszcze w cią-

gu roku bieżącego radiowej stacji nadawczej.

### Zdekompletowanie rady miejskiej w Piasecznie.

W środę, 26 stycznia, dwunastu członków rady miejskiej m. Piaseczna pod Warszawą na ogólną ich ilość 19, w tej liczbie 7 radnych P. P. S., 1 — Z. L. N. i 2 — Żydów, złożyło swe mandaty, wskutek czego rada miejska została zdekompletowana. Powodem ustąpienia radnych jest żądanie przeprowadzenia nowych wyborów. Obecna rada miejska w Piasecznie urzęduje od roku 1919.

### Sprawozdanie z działalności Zarządu m. Łodzi na rok 1925.

W ostatnich dniach ukazało się na półkach księgarskich nowe wydawnictwo Magistratu m. Łodzi p.t. „Sprawozdanie z działalności Zarządu m. Łodzi“ w roku 1925.

Sprawozdanie zawiera całokształt gospodarki miejskiej za rok 1925 we wszystkich jej działach, dając dokładny obraz działalności Rady Miejskiej, jak i wszystkich Wydziałów Magistratu we wspomnianym czasokresie.

Książka, opracowana i zredagowana przez Oddział Prasowy Magistratu, stanowi obszerny tom o blisko 400 stronach druku i licznych tablicach.

Cena egzemplarza 5 złotych. Do nabycia w większych księgarniach i w Oddziale Prasowym Magistratu (Plac Wolności 14, II piętro, pokój Nr. 33, telefon 28-00).

# Licytacje przymusowe.

**Wydział Podatkowy Magistratu m. Łodzi** niniejszem podaje do wiadomości, że w dniu 9 lutego 1927 roku, między godziną 9-tą rano a 4-tą popołudniu odbędą się przymusowe licytacje ruchomości u niżej wymienionych osób za niewpłacone podatki:

Abowicz M. Wschodnia 2, meble, Abowicz D. Wschodnia 2, zegar, 2 szafy, Artman K. Łągiwnicka 9, meble, smary, Anzelewicz Z. Podrzeczna 9, maszyna do szycia, Ajger D. Wschodnia 14, meble, Aleksander I. Południowa 31, maszyna do szycia, Apeł M. Solna 9, meble, Apfelbaum H. Wschodnia 4, biurko, Berman J. K. Kilińskiego 16, szafa, Brawerman M. Kilińskiego 30, szafa, Blau L. Marysińska 4, kredens, Baumgarten I. Aleksandryjska 24, kredens, maszyna do szycia, Birgerman I. Podrzeczna 27, szafa, Blaukowski I. Wolborska 34, maszyna do szycia, Brudman Sz. Pomorska 1, meble, Ehrenholc A. Południowa 6, szafa, Bicz Z. Południowa tremo, Bender S. Nowomiejska 19, 2 szafy, Berger O. Północna 22, meble, Brener J. St. Rynek 10, meble, Berger A. Południowa 6, meble, Borowski i Szutenbach, Aleksandryjska 23, szafa, Brauer B. Północna 20, meble, Bornsztajn I. A. Południowa 13, pianino, szafa, kredens, Braun M. J. Południowa 9, meble, Cetner J. M. Kilińskiego 17, meble, Cymberknopf M. Wolborska 38, maszyna do szycia, Chżanowicz J. Podrzeczna 9, meble, Chinke E. Wschodnia 18, meble, Daber G. Aleksandrowska 37, 80 żarówek, Działowski B. Aleksandryjska 4, 2 szafy, Dobrzyński i Zioczewski, Zgierska 13, meble, Działowski M. Nowomiejska 6, 2 szafy, Dajer L. Wolborska 36, maszyna do szycia, meble, Dudelczyk H. M. Południowa 13, meble, Dimant M. St. Rynek 13, ubranie męskie, Diszkin S. Piotrkowska 8, meble, Domb H. M. Podrzeczna 8a, meble, Działoszyńska M. H. Pomorska 135, meble, Erdynast J. Wschodnia 4, szafa, Erlich J. B. Południowa 17, szafa, Erlich D. Południowa 17, meble, Fryszer S. Łągiwnicka 9, 24 mtr. towaru, meble, Fajnberg Sz. Nowotargowa 9, meble, Frajman B. Pl. Wolności 6, kredens, Fryszer B. Aleksandryjska 9, szafa, Frydlewski I. Wolborska 10, meble, Fruchtgarten Ch. Jeruzolimska 7, 2 szafy, Frajlich S. St. Rynek 4, zegar, Fidler Ch. Wolborska 24, meble, Fuks E. Matejki 8, maszyna do szycia, Fiszbajn S. Podrzeczna 29, meble, Goldberg M. Solna 2, 2 obrazy, maszyna do szycia, Goldberg H. Wschodnia 15, meble, Gryn R. DREWNOWSKA 26, meble, Grynbaum, Aleksandrowska 68, 4 worki mąki, Gutbezahlt Sz. Młynarska 2, meble, Grybowski J. Franciszkańska 4, waga, Goldlust A. Pomorska 7, tremo, Goldberg Ch. Jeruzolimska 4, szafa, Goldfarb H. Jakuba 13, meble, Goldfajn W. Wschodnia 14, maszyna do szycia, Gurencwajg Sz. Wschodnia 14, maszyna, Goldberg S. Południowa 23, meble, Goldberg L. Jakuba 3, maszyna do szycia, Gesundhajt L. Południowa 18, szafa, Grundman M. Wolborska 28, meble, Gerszonowicz M. Nowomiejska 10, meble, 10 par spodni, Glanc W. Żeromskiego 4, meble, Grynspan H. Pomorska 18, kasa ogniotrwała, Hecht J. B. Pomorska 15, 2 szafy, kredens, Handelsman J. Brzezińska 3, szafa, Holand J. Brzezińska 4, meble, Hęciński J. Jakuba 10, krosno ręczne, Hofman S. Marysińska 6, 3 worki mąki, Huberman H. Wolborska 9, 6 garniturów męskich, Hecht M. Solna 6, szafa, Hamer St. Wschodnia 18, meble, Jastrzębski I. Wolborska 27, meble, Izraelski M. Północna 7, meble, Jakobson N. Południowa 42, meble, Krywin B. Franciszkańska 15, meble, Kahan A. Pomorska 22, meble, Kopel M. Wschodnia 4, meble, Klajman J. K. DREWNOWSKA 31, meble, 6 lichtarzy, Klajman Ch. Brzezińska 40, szafa, Kornfeld M. Konstancyńska 58, szafa, Kwiat N. Brzezińska 49, maszyna do szycia, Kozuch S. L. Nowomiejska 19, szafa, Krakowski Z. Pomorska 69, pianino, Kapelusznik A. Wolborska 40, meble, Kibel Ch. Wschodnia 22, maszyna, Kraus E., Południowa 36, meble, Kempinski E., Nowomiejska 7, 20 parasoli, Kwiatkowska E. Wolborska 18, meble, Krenblum I. Wolborska 12, meble, Kropowicz M. Wolborska 16, maszyna do szycia, Kempieński J. Nowomiejska 9, meble, Kon D. Południowa 24, pianino, Kon H. Północna 4, meble, Kalińska H. Północna 7, meble, Karp L. Pomorska 19, meble, Kon I. Pomorska 67, meble, Kowalski K. Nowotargowa 9, szafa, Karmiół S. Wschodnia 22, meble, Lempert O. Wschodnia 76, 10 sztuk towaru, Litman L. Orodowa 10, meble, Lwow L. Gdańska 81, wóz, Lubochiński J. Wolborska 28, kredens, Lebowicz Sz. Zgierska 15, meble, Laufer W. Górna 13, szafa, Lew i S-ka, Piotrkowska 25, biurko, Lokciński H. Wolborska 39, meble, Lewkowicz S. Południowa 30, meble, Landau H. Nowomiejska 15, meble, Lubochiński J. Wolborska 38, meble, Libeskind M. Stary Rynek 5, szafa, Lenkowski I. Stary Rynek 3, meble, Lubartowski J. Solna 10, szafa, Lewkowicz I. Wolborska 10, 1 szt. towaru, Lew I. M. Południowa 20, meble, Lewkowicz L. Stary Rynek 2, maszyna, Lewek G. Wolborska 9, szafa, Lenga M. Południowa 36, kredens, Lesman G. Stary Rynek 1, szafa, Landau P. Północna 11, meble, Litman J. Wschodnia 15, meble, Majzels A. E. Wschodnia 4, 2 szafy, Miłczarek I. Dworska 26, meble, Mlumensman Ch. P. Konstancyńska 45, obraz, Marchewka J. Wolborska 228, meble, Moszkowicz J. Solna 9, meble, Mandel Ch. Wolborska 28, 10 sztuk towaru, Noffald M. Północna 16, maszyna do szycia, Nojmark J. Południowa 13, pianino, Opatowski A. Jeruzolimska 4, zegar, Orzowski A. Pomorska 22, szafa, Orfinger H. Pół-



nocna 10, kredens, Ordynans H. Wolborska 26, meble, Paszmanik R. Franciszkańska 19, maszyna do szycia, Parzenczewski K. Pomorska 73, meble, Pasmanik M. I. Franciszkańska 19, meble, Pakuła I. M. Nowomiejska 26, meble, Praszkiern N. Południowa 17, meble, Piskarz Ch. Pomorska 57, meble, Pływacki A. Pomorska 25, meble, Prajs S. Północna 9, meble, Pikelman I. Północna 20, 100 kg. waty, 2 szafy, 2 obrusy, 2 tremo, zegar, Pietrykowski R. Gdańska 18, kredens Pinczewski I. Wschodnia 16, meble, Rosener L. Drewnowska 22, meble, Rosner A. I. Franciszkańska 15, meble, Rajbenbach H. Konstanytnowska 42, zegar, Rotkopf Ch. SS-wie, Aleksandrowska 59, meble, Rozenfeld M. Północna 23, 10 par spodni, Rosen M. Nowotargowa 12, meble, Rotbard L. Wolborska 12, meble, Rothenberg B. Wolborska 3, maszyna do szycia, tremo, Rotberd H. G. Wschodnia 14, 2 maszyny do szycia, Radoszycki B. Stary Rynek 8, szafa, Rozenberg I. Wschodnia 20, meble, Rozenberg N. Stary Rynek 13, szafa, Rozencejwaj P. Południowa 15, lustro, Rak A. Nowomiejska 14, czekolada, Rapaport J. Południowa 44, 10 biurek, 2 kasy, Rubinowicz S. Wolborska 29, meble, Rabinowicz J. Wschodnia 50, meble, Secemski A. Jeruzolimiska 7, waga, zegar, Szarfharc A. Wolborska 26, szafa, Szperling L. Stary Rynek 6, meble, Światłowski B. Solna 6, piecyk szafa kredens, Szpajzer I. Zgierska 13, kredens, Szmulewicz R. Wolborska 16, meble, Szulman L. Aleksandryjska 24, szafa, Szmidt A. Konstanytnowska 90, kredens, Sieradzki I. Erzezińska 11, meble, Szenwald G. N.-Targowa 20, szafa, Szlamowicz A. Ogrodowa 10, szafa, Szymańskiego J. SS-wie, Wschodnia 34, meble, Studentkowski L. Nowomiejska 15, meble, Strycharz A. Pomorska 3, 2 szafy, Snycer B. Wschodnia 16, meble, Szpilberg R. Południowa 6, szafa, Szpiro I. Nowomiejska 9, meble, Szajniak F. Północna 14, meble, Salomończyk H. Stary Rynek 5, maszyna do szycia, Szenfeld L. Zawadzka 23, meble, Szaldajewski Sz. Nowomiejska 18, meble, Szurek M. Północna 26, meble, Szmaragd S. Wolborska 37, meble, Sztift H. Wschodnia 13, meble, Szymańska E. Wschodnia 24, meble, Terkeftaub L. Południowa 15, meble, Talman J. Nowomiejska 30, meble, Trubowicz R. Ogrodowa 7, meble, Wiśniewski S. Kilińskiego 18, szafa, Winer Ch. M. Pomorska 25, szafa, Widziński B. Kilińskiego 17, gramofon zegar, Wajnkranec S. Jeruzolimiska 8, szafa kredens, Widawski W. Mickiewicza 12, mandolina 80 kg. mąki szafa, Wietrzykowski W. Kochanowskiego 21, komoda, Wałach J. Konstanytnowska 44, kozetka, Wolman W. Młynarska 8, szafa, Winer M. Nowomiejska 10, materiały piśmienne, Wajnberg A. Wolborska 18, maszyna do szycia, Wajzman Ch. Wschodnia 21, maszyna do szycia, Winogrodzka S. Wschodnia 4, szafa, Wajs Ch. Południowa 20, zegar meble, Wajchman J. Wolborska 32, meble, Winkler Z. Szkolna 26, meble, Winer M. Nowomiejska 4, 100 tuz. ponoczoek, Widawski J. Podrzeczna 31, kredens zegar, Wajs J. Wolborska 26, meble, Werland I. Wschodnia 14, meble, Wajnberg I. Wschodnia 16, urządzenie sklepu, Zajdow Ch. Wschodnia 4, szafa sofa, Zylberring F. Aleksandrowska 24, szafa, umywalka, Zając Sz. Aleksandrowska 8, meble, Zajde G. Południowa 38, szafa, Żółty M. B. Wschodnia 22, 2 szafy, Żółty S. D. Wschodnia 22, meble, Żelkowicz M. Pomorska 64, tremo szafa, Zyskind M. Konstanytnowska 7, chłodnik waga kredens, Zarzewski A. Ch. Podrzeczna 10, pianino meble, Grynbal L. Stary Rynek 6, 50 kg. puchu.

## W dniu 10 lutego r. b. między godz. 9-tę rano, a 4-tą po południu.

Aron E. Piotrkowska 58, szafa, Ajchner B. Narutowicza 31, kredens, Alter M. Południowa 5, 10 but. likieru, Aftergut A. Południowa 58, meble, Abramowicz K. Piotrkowska 17, pianino, Auerbach A. Piotrkowska 26, zegar, Albert Sz. Narutowicza 29, meble, Brener B. Południowa 20, zegar, Borsztajn M. Al. 1 Maja 16, meble, Brener B. Południowa 20, kredens, Bieliński E. Cegielniana 63, meble, „Bip” biuro prasowe, Cegielniana 40, meble, Białek H. Lipowa 3, meble, Balter Sz. Lipowa 27, meble samowar, Bromberg J. Plac Wolności 5, 2 palta, Braude I. Narutowicza szafa, Bendzel A. Narutowicza 31, szafa 20 śledzi, 20 kg. cebuli 15 kg. cukru 15 kg. mydła, Bande Sz. Południowa 58, zegar kozetka, Berman M. Piotrkowska 6, kasa ogniotrwała, Bloch S. Zawadzka 9, szafa, Breskin M. Zawadzka 30, kredens, Buzin A. Piotrkowska 6, tremo, Berliński B. Piotrkowska 14, 2 szafy, Bufensztajn, Piotrkowska 16, 3 sztuki towaru białego, Bułkowski P. Piotrkowska 18, 2 szt. towaru, Borsztajn J. Południowa 13, kredens, Buchwajc, Piotrkowska 22, mydło perfumy, Buchma Ch. Piotrkowska 31, meble, Bardini Ch. Piotrkowska 31, meble, Binke A. Piotrkowska 33, meble, Brun F. Cegielniana 62, szafa, Baum M. Kamienna 2, 2 szt. towaru, Boraks R. Kamienna 1, szafa, Bromberg D. Narutowicza 56, meble, Broder Sz. Kamienna 1, szafa, Białogórski R. Zawadzka 15, pianino, Bergman H. Wschodnia 57, meble, maszyna do szycia, Borsztajn M. Plac Wolności 12, 20 koszy, Cyerman Sz. Piotrkowska 17, kredens, Cwilling E. Piotrkowska 26, 2 szafy, Cukier J. Piotrkowska 31, meble, Cukier J. Piotrkowska 31, lustro, Colle J. Piotrkowska 33, szafa, Chęciński J. Cegielniana 32, meble, Czarnilewski B. G. Południowa 16, meble, Cytrynowski H. Cegielniana 65, meble, Czudnowski A. Wschodnia 32, kredens, Cwajg U. Z. Traugutta 12, meble, Cygański St. Andrzeja 3, biurko, Dzewolecki H. Kamienna 1, waga meble, Diszkin S. Piotrkowska 8, lustro kredens, Dancygier M. Ch. Piotrkowska 18, 3 stoły, Dancygier, Dembiński, Piotrkowska 18, meble, Degensztajn J. Piotrkowska 21, 1 sztuka towaru, Dy-

kierman M. J. Piotrkowska 33, szafa. Działowski M. Cegielniana 44, meble. Ernst Sz. Piotrkowska 24, meble, Epsztajn M. Piotrkowska 33, kredens maszyna do szycia, Farber A. Wschodnia 23 tremo, Frankental B. Południowa 32, otomana, Fromer F. Południowa 4, 4 walizki, Fialko I. Piotrkowska 7 zegar, Flatto D. Piotrkowska 7 szafa, Fingerhut M. Południowa 6 szafa, Ferdnan S. Piotrkowski 17 kredens, Feliks M. Piotrkowska 20 meble, Frenkel J. Piotrkowska 20 meble, Friedel H. Piotrkowska 24 szafa; Ferber I. Piotrkowska 27 szafa, Fajgenbaum W. Piotrkowska 27 tremo, Frankental D. Piotrkowska 31, 2 szafy tremo, Fogieł Ch. Cegielniana 84 szafa, Farber R. Południowa 4 meble Frenkel J. Wschodnia 27 meble, Faktor B. Kamienna 6 meble, Ferster I. Wschodnia 57 meble, Fabrykant J. Al. Kościuszki 32 meble, Gelbard i Diszkin, Cegielniana 53, otomana, Grunis I. Piotrkowska 60 waga, Grabel J. 6-go Sierpnia 13, meble. Golberg B. Narutowicza 9, urządzenie sklepu. Gelbacz N. Piotrkowska 8, meble. Grabski W. Piotrkowska 18, tremo. Gertler J. Piotrkowska 18, kredens, Grodzieński i Gliksman, Piotrkowska 20, 60 mt. towaru. Goldkorn Sz. Piotrkowska 26 waga, Goldcobel S. I. Piotrkowska 27, szafa, Goldsztajn L. Piotrkowska 31, meble. Goldsztajn B. Piotrkowska 33, szafa. Galicki S. Kilińskiego 32, meble, 2 obrazy. Gotesgnade A. Cegielniana 59, meble, Ginsberg S. Cegielniana 33, 2 szafy, Grynberg U. Wschodnia 57, szafa, Groskopf M. Sienkiewicza 29, meble, Gerszonowicz I. Kamienna 12, maszyna do szycia, Grinszpan M. Główna 50, meble, Hamburgski E. Piotrkowska 16, maszyna do pisania, kasa ogniotrw. meble biurowe. Herszkowicz L. Piotrkowska 17, meble, Herman Sucher, Piotrkowska 22, otomana, Hirszberg J. Piotrkowska 24, kasa ogniotrw. meble biurowe, Herszkowicz i Lipnowski, Piotrkowska 24, 35 mtr. towaru, Herszkowicz Ch. Kilińskiego 41, maszyna do szycia, meble, Helfgot Z. Pl. Wolności 11, 1 szt. towaru, Henerowicz L. Kilińskiego 33, kredens, Harak I. M. Cegielniana 41, kredens, Handlisz A. Wschodnia 50, meble, Hendeles M. Narutowicza 44, pianino, meble, Jakubowicz H. Południowa 2, kredens, Joskowicz M. Piotrkowska 18, zegar, Ickson L. Piotrkowska 19, 100 mtr. towaru, Jelinowicz H. Piotrkowska 97, zegar, Joskowicz M. Piotrkowska 33, kredens, Joskowicz M. Piotrkowska 33, zegar, Joskowicz P. Kamienna 16, szafa, Itkin E. Wschodnia 76, meble, Jakubowicz, Cegielniana 114, meble, Italjener L. Narutowicza 18, meble, Kenigsberg F. Zielona 5, tremo, Kon J. Kilińskiego 124, meble, zegar, Kosman Ch. P. Zielona 6, meble, Kozaczewski A. Wólczańska 19 kozetka, Kremer N. Południowa 58, 3 obrazy, meble, Kuczyński H. Piotrkowska 14, kredens, Kochańska Sz. Piotrkowska 16, meble, Kilbert A. Piotrkowska 17, meble, Kirnsztajn Z. Piotrkowska 17, szafa, Kreczko Sz. Piotrkowska 17, pianino, Kranicer A. Piotrkowska 18, 4 szt. towaru, Krygier E. Piotrkowska 21, tremo, Kryształ B. Piotrkowska 24, meble, Korn D. i B. Piotrkowska 26, szafa, Krauskopf E. Piotrkowska 31, kredens, Kon M. Piotrkowska 31, szafa, Kotlicki E. Piotrkowska 31, 6 paczek przędzy, Kiman S. H. Piotrkowska 33, lustro, Karmel I. M. Moniuszki 11, meble, Koper A. Narutowicza 21, meble, Kanpka S. I. Południowa 29, meble, Kaszub A. Kilińskiego 32, szafa, kasa ogniotrwała, Kapitulnik H. Cegielniana 39, szafa, Kirsztajn M. Pl. Wolności 7, 3 palty, Kryszyński J. Sienkiewicza 29, meble, Lichtenstajn A. Narutowicza 32, meble, Leder H. Południowa 52, meble, Landau i Dykerman, Piotrkowska 5, waga, 2 biurka, Lissak M. H. Al. i Maja 23, pianino, Lenga D. Konstancynowska 42 | 44, pianino, Lemberger D. Piotrkowska 15, towar bawełniany, Lenga M. Piotrkowska 17, meble, Litman Korn, Piotrkowska 17, meble, Landau G. Piotrkowska 20, 2 szafy, Lubiński I. Piotrkowska 22, maszyna do szycia, Lewin S. M. Piotrkowska 24, 2 szafy, Lidor J. Piotrkowska 26, meble, Lewin D. Piotrkowska 31, meble, Libfeld C. Piotrkowska 31, meble, Lemberger S. Piotrkowska 31, tremo, Lewiński I. Cegielniana 57, meble, Lewkowicz A. Cegielniana 55, pianino, kredens, Lipszyc M. Kamienna 4, kredens, Lindor M. Kamienna 5, meble, Lichtenfeld M. Cegielniana 41, meble, Lichtenstajn M. L. Południowa 20, meble, Lewin Majer Rubin, Wschodnia 74, otomana, Muhle E. Leszno 3, meble, Morawski A. Pl. Wolności 5, zegar, Monczka R. Narutowicza 16, fortepian, Milsztajn S. Narutowicza 31, meble, Margulis J. Zawadzka 18, kasa ogniotrwała, Mann L. Piotrkowska 6, zegar, Mendelson M. Piotrkowska 17, szafa, Milerad J. Piotrkowska 19, zegar, kredens, Milrad J. Piotrkowska 20, 26 mtr. towaru, Milrad F. Piotrkowska 20, 1 szt. towaru, Mendrzycki Ch. i R. Piotrkowska 24, urządzenie piwiarni, Tow M. Piotrkowska 26, kredens, Markowicz S. Piotrkowska 27, meble, Markson E. Południowa 18, maszyna do szycia, Mandel H. W. Południowa 5, meble, Mazo N. Wschodnia 76, 10 szt. towaru, Mermelsztajn H. Wschodnia 70, maszyna do szycia, meble, Najman L. Południowa 58, meble, Nisniewicz, Piotrkowska 3, meble, Nowak E. M. Kamienna 4, 2 szafy, Nowiński Sz. Piramowicza 11, tremo, Offenbach M. Narutowicza 9, meble, Ortelsberg M. Narutowicza 18, tremo, Opatowski M. Piotrkowska 20, meble, Opoczyński i Sparog, Piotrkowska 33, 1 szt. koworkotu, Opatowski M. Ch. Południowa 7, meble, Princ M. Piotrkowska 6, tremo, Perła H. Piotrkowska 14, meble, Pomeranc N. Piotrkowska 16, 100 but. wody kolońskiej, 300 kawałków mydła, Pelcowicz F. Piotrkowska 17, meble, obrus, Przestrzeleniec J. Piotrkowska 17, szafa. Peter M. Piotrkowska 19, zegar. Peter A. Ch. Piotrkowska 19, lustro, Pape J. Narutowicza 11, meble, Rabinowicz J. H. Wschodnia 50, kasa ogniotrwała, Rotberg H. Cegielniana 43, 2 szafy, zegar. Rogowski L.

Narutowicza 11, 25 desek. Rubiner H. W. Narutowicza 29, meble. Rozencwajg Sz. Narutowicza 31, meble. Rosenblum J. Piotrkowska 14, meble. Rotsztajn M. Piotrkowska 17, meble. Rydzyński I. M. Piotrkowska 18, obuwie. Rosenberg D. Cegielniana 51, meble. Rozenblat S. I. Piotrkowska 24, meble. Ryzenberg A. A. Piotrkowska 26, gramofon. Rozenblum P. Piotrkowska 33, kredens. Rozenfeld Z. Piotrkowska 33, kredens. Rabinowicz T. Andrzeja 46, kredens. Rawicki A. Piotrkowska 34, meble, waga. Rozenfeld I. S. Cegielniana 50, meble. Rabinowicz B. Piramowicza 11, meble. Pafałowicz M. N. Cegielniana 24, meble. Stachnik St. Magistracka 4, tremo. Szyfman W. Narutowicza 4, 15 tuz. krawatów. Szpigelman A. Narutowicza 9, materiały piśmienne. Szpilman L. Narutowicza 25, kredens. Sumiraj H. Narutowicza 31, szafa. Skosowski W. Południowa 7, 8 walizek. Szpet I. Piotrkowska 5, 2 stoły 4 paczki przędzy. Schulde A. Południowa 63, maszyna do pisania. Sztajnsznajeer H. Piotrkowska 16, urządzenie gabinetu. Szener D. Piotrkowska 17, zegar. Sztajer B. Piotrkowska 17, maszyna do szycia, meble. Strykowski Ch. Piotrkowska 26, meble, Sapir S. Piotrkowska 26, meble, Szarfharc Ch. J. Piotrkowska 31, kredens. Sztrowajs Sz. Piotrkowska 34, maszyna do szycia, meble, Szer H. Kilińskiego 41, meble. Sztal I. L. Piotrkowska 60, meble, 3 obrusy. Salamon M. Wschodnia 27, meble. Solarz S. Południowa 24, maszyna do szycia. Sokółowski M. Żeromskiego 103, meble. Salomonowicz F. Andrzeja 31, kredens. Siennicki I. Cegielniana 57, meble. Szochet J. Żeromskiego 77, meble. Szampański M. Cegielniana 61, meble. Tuwin Z. Piotrkowska 17, kozetka. Teub A. Piotrkowska 18, maszyna do szycia. Taub R. Piotrkowska 22, maszyna do szycia. Tiger J. Piotrkowska 14, meble, Tasiemka R. Piotrkowska 18, pianino. Tenenbaum A. Piotrkowska 16, meble. Tasiemka R. Piotrkowska 18, szafa. Taub W. Piotrkowska 33, meble. Tyszler P. Kamienna 12 tremo. Tarapani Z. Andrzeja 46, meble. Tiefenbach M. M. Wschodnia 45, 12 szt. towaru. Warhaft B. Narutowicza 3, maszyna do szycia, meble. Wolf H. Kamienna 4, meble. Weinberg B. Narutowicza 23, maszyna do szycia. Wajskol H. Narutowicza 31, meble. Weinger M. Południowa 5, urządzenie sklepu. Wołkowicz J. Południowa 58, meble. Wroński Sz. Piotrkowska 8, zegar. Wisenfeld I. Cegielniana 71, meble. Wajtraub T. Piotrkowska 17, zegar. Wiślicki, Zachodnia 33, meble. Warszawski A. M. Piotrkowska 19, meble. Wolański M. Piotrkowska 20, 50 pacz. tytoniu, 50 pud. papierosów. Wolf Z. Piotrkowska 24, szafa. Wiener Ch. Piotrkowska 27, zegar. Waksberg Ch. Piotrkowska 31, meble. Wrocławski H. Piotrkowska 33 meble. Wyszegrodzki W. Piotrkowska 33, meble. Wald J. Piotrkowska 33, meble, kasa ogniotrwała. Wiener W. B. Wschodnia 74, pianino. Wajnberg M. Cegielniana 51, meble. Wexselman J. L. Kilińskiego 43, meble. Winter L. M. Pl. Wolności 10, meble. Zynger H. Andrzeja 39, szafa. Ziębiński R. Narutowicza 24, meble. Zajbert Sz. Południowa 7, meble. Zaks J. Piotrkowska 6, maszyna do szycia, meble. Zonabend J. Piotrkowska 18, kredens. Zelichowicz R. Piotrkowska 18, tremo. Zajber Sz. Południowa 7, kredens. Zelman L. Konstantynowska 30. otomana. Zelichowski R. Piotrkowska 19, pianino. Zusmanek L. Piotrkowska 19, lustro. Zyskind M. Piotrkowska 19, meble. Zajac M. Gdańska 17, meble. Związzyński J. Piotrkowska 33, kredens. Zand J. Kamienna 14, szafa. Zuzewski Ch. Cegielniana 49, tremo. Zylberszac N. Południowa 23, meble. Fولاتycki A. Piotrkowska 31, meble.

### **W dniu 11 lutego r. b. między godz. 9-tą rano a 4-tą po południu.**

Arendatorczyk A. Napiórkowskiego 39, waga, firanki, meble, zyrandol. Apfelbaum W. Rzgowska 3, meble. Bortner M. Piotrkowska 117, meble. Bromberg J. Piotrkowska 152, meble. Bornsztajn H. D. Kilińskiego 46, meble, Bergman A. Przejazd 78. kasa ogniotrwała. Bornsztajn W. Andrzeja 46, meble. Brasler W. Rzgowska 3, meble. Butzkat A. Piotrkowska 179, meble. Chwat M. Anny 19, meble. Cymerman L. Kilińskiego 135, warsztat tkacki. Cymer M. Napiórkowskiego 11, meble. Deresz B. Kilińskiego 49, meble. Dalecki M. Piotrkowska 81, meble, obraz. Dawidowicz R. N. Zarzewska 7, meble. Ende E. Piotrkowska 108, kasa ogniotrwała, 2 fotele. Ende E. Piotrkowska 108, pianino, maszyna do pisania, 30 mtr. towaru. Freilich L. Lipowa 64, meble. Frydman M. Rzgowska 6, meble. Friszman B. N. Zarzewska 2, meble. Fuks A. Browarna 25, zegar. Frankowski J. Juliusza 15, meble. Garfinkiel J. Kilińskiego 46, meble. Grynwald A. Juliusza 3 zegar. Cutman Sz. Piotrkowska 117 meble, Głowński S. Rzgowska 7 meble. Garfinkiel Przędzalniana 42 szafa, lampa, Gutman L. Nawrot 100 meble. Godlewicz M. Napiórkowskiego 27 29 meble. Gubańska R. Rzgowska 11 szafa. Gelrubin I. L. Rzgowska 6 waga, meble. Goldman M. Rzgowska 3 2 szafy, Goldman H. Rzgowska 3 meble. Grun N. J. Rzgowska 1 meble. Górski M. i Śpiewak, Piotrkowska 254, kasa ogniotrw. meble. kopjał. Haaze B. Piotrkowska 199 meble. Herszkowicz A. Karola 8 meble. dywan. Hoffman J. Rokicińska 100 maszyna do szycia. Hofman E. Krucza 25 bielizna. Henig R. Rokicińska 3 meble. Han R. Przejazd 40 stół. Jellnowicz S. M. Piramowicza 14 fortepian. Jakubowicz H. Juliusza 3 meble. Janiec J. Andrzeja 24, 10 par obuwia. Jabłoń M. Zamenhofa 13 meble. Krell Ch. Rzgowska 3 meble. Kraszewski L. Napiórkowskiego 81 zegar,

maszyna do szycia, Kapłański O. Piotrkowska 175 meble, zegar. Kielan W. Rokicińska 104, koń, 2 worki żyta, Krauze M. Towarowa 26 lodownia, Krajewski St. Grabowa 23, meble. Komorowski J. Wilcza 12 meble, Kon D. afola 8 2 krzesła, Hoffman J. N. Senatorska 10 otomana, Hoffman A. N. Senatorska 10 tremo, Kamiński J. N. Zarzewska 7 maszyna, Kadler L. Żelazna 5 szafa, Klingszporn K. Nawrot 92, maszyna do szycia, meble, Lewkowicz J. Piotrkowska 286 maszyna do szycia, meble, Schaszo Lewin, Kilińskiego 86 biurko, Litke L. Napiórkowskiego 31 meble. Lehrer Ch. Napiórkowskiego 9, meble, Lewin G. Rzgowska 35 warsztat, Lesz A. Lipowa 83, kasa ogniotrwała, Marusz J. Ewangelicka 7 meble, Mydlarz D. Kilińskiego 60 szafa, Malewańczyk Sz. Skwerowa 13, pianino, meble. Młotkiewicz Sz. Sienkiewicza 56, urządzenie zakładu krawieckiego, Muhle E. Leszno 3 2biurka, Marczewski Wł. Rzgowska 73 zegar, stół. Modrzewskie J, Karolewska 6, meble, M 6 mk A. Rzgowska 6 meble. Manel A. Rzgowska 3 meble, Makowerowa D. Wolozańska 117 meble, maszyna do szycia. Nirsztajn J. Piotrkowska 125, kasa ogniotrwała, Magiel C. Grabowa 27 urządzenie sklepu, Nowak M. Rzgowska 2, meble. Olszer M. Skwerowa 0 meble, Puszel Z. Ewangelicka 7 meble, retor K. Radwińska 44, meble, Pański L. Piotrkowska 200, 500 mtr. towaru. Pluzna R. Nawrot 80, meble, Pilc A. Febryczna 5 szafa, Agnieszka Pol. Napiórkowskiego 85 meble omaranc R. Rzgowska 18 zegar, Pałczyński L. N. Zarzewska Nr. 11 maszyna do szycia, Pomianowski St. Nawrot 63 lodownia, Rudnik D. Rzgowska 7 meble Reichstein C. Karola 3 pianino, Rajsman M. Kopernika 55 forpian kredens, Różycki D. Sz. Pabjanicka 50 meble, Rozenplum L. Sz. Pabjanicka 14 szafa, Rotman F. N. Zarzewska 16 meble, Spiro D. Targowa 33 różne towary galanteryjne, Stelzner A. Piotrkowska 141 112 mtr. towaru, Szajbe A. Rzgowska 13 meble, Snyter J. Piotrkowska 285 szafa, Secemski M. Sienkiewicza 61 meble, Strykowska J. Karola 8 meble, Speide A. opernika 57 biurko, Szafirman D. Łódź 53 urządzenie sklepu, różne towary galanteryjne, Spiewak I. 6-go Sierpnia 102 2 rolwagi. 2 bryczki, 2 powozy, Stępniewski I. Wodna 31 meble, Szmidt E. opernika 45, kredent, Szyjewicz S. Napiórkowskiego 3 kredenk, Szeffler M. Sz. Pabjanicka 56 maszyna do szycia. Stow' Żyd. Krawców Piotrkowska 121 meble, Szerakowski S. Napiórkowskiego 9 meble, Szylski M. Rzgowska 16 3 szfy, Szarf I. Napiórkowskiego 22 18 damskich sukien, Szlingenbaum I. N. Zarzewska 31 maszyna do szycia, Sznycer H. Rzgowska 1 meble, Silberberg Sz. N-Zarzewska 7 maszyna do szycia, Szpajdel I. Nawrot 7 kasa ogniotrwała, Szeffner B. L. Zamenhofska 6 pianino, Szaniawski Cz. odleśna 10 meble. Spodnikiewicz A. i A. Piotrkowska 150 bielizna. Sztrauch L. Zamenhofska 17 meble, Turek A. Wilanowska 1 meble 10 kg. skóry. Tyszkę M. Radwańska 19 toaleta, Trappe I. N-Zarzewska 7 meble waga. Tabaksblat Sz. N-Zarzewska 9 meble, Taube Ch. N-Zarzewska 6 meble, Tenenbaum M. N-Zarzewska 14 szafa. Trykot firma 29 p. Strz. aniowskich 71 maszyna, Tauman M. Juljusza 6 8 meble patefon 5 waliz, Urbaniak Wł. Petersburska 19 otomana, Wajntreter I. Karolewska 9 meble, Wizner Z. Łąkowa 20 meble, Wajntraub I. Rokicińska 100 meble. Wagnera A. SS-wie, Rokicińska 53 urządzenie biura maszyna, Wajntraub Sz. Rokicińska 151 10 worków otrębów, Wajs G. Piotrkowska 141 szafa, Weirand I. Rzgowska, 20 szafa, Waliś B. Rzgowska 3 meble, Waclawiak E. Orly 14 meble. Wojdysławski J. Tow. Akc. Piotrkowska 216 10 warsztatów tkacnich urządzenie biura, Wajsman A. Puśta 11, pianino meble, Włodarski Piotrkowska 113 meble, Zyskind F. Rzgowska 6 meble, Zelmanowicz P. Piramowicza 12 meble 4 obrazy, Weroński Z. Napiórkowskiego 77 stół 5 mtr. zefiru Berśz O. Kopernika 25, aparat do piwa,

#### Treść Nr. 4.

Zamierzenia Skarbowe Zarządu m. Łodzi na r. adm. 1927 | 28.

Protokół 21 (IV sesji) posiedzenia Rady Miejskiej z dn. 2. XII. 1926 r. (Dok.)

Sprawozdanie z działalności Wydziału Pod. za czas I.VII -- 30.IX.1926 r. (Dok.)

Kronika miejska. Z życia miast polskich. Ruch wydawniczy. Ogłoszenia.